



Strojírenský zkušební ústav, s.p., autorizovaná osoba 202
Hudcova 424/56b, Medlánky, 621 00 Brno, Česká republika

Rozhodnutí o autorizaci č. 2/2023 ze dne 1. 3. 2023

CERTIFIKÁT VÝROBKU

č. 202/C5/2024/B-02087-24

V souladu s ustanovením § 5 odst. 2 nařízení vlády č. 163/2002 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na vybrané stavební výrobky, ve znění nařízení vlády č. 312/2005 Sb. a nařízení vlády č. 215/2016 Sb., autorizovaná osoba potvrzuje, že u stavebních výrobků

	Vodovodní baterie, řada Spring
typové označení:	viz 2. strana
varianty:	viz 2. strana
dovozce:	RAVAK a.s. Obecnická 285 261 01 Příbram I Česká republika
identifikační číslo:	25612492
výrobce:	Guangdong Huayi Plumbing Fittings Industry Co., Ltd. No. 1, Tianhong Av., Yueshan Town, Kaiping City Guangdong CHINA

přezkoumala podklady předložené dovozcem, provedla počáteční zkoušku typu výrobku na vzorku a posoudila způsob kontroly výrobků dovozcem a zjistila, že uvedené výrobky splňují požadavky související se základními požadavky výše uvedeného nařízení vlády stanovené určenou normou ČSN EN 817:2009, vyhláškou MZ č. 409/2005 Sb. a technickými předpisy a že způsob kontroly výrobků odpovídá příslušné technické dokumentaci a zabezpečuje, aby výrobky uváděné na trh splňovaly požadavky stanovené shora uvedenou určenou normou a uvedenými technickými předpisy a odpovídaly technické dokumentaci podle § 4 odst. 3 výše uvedeného nařízení vlády.

Nedílnou součástí tohoto certifikátu je závěrečný protokol č. 30-17220/MZ ze dne 2024-11-29, který obsahuje závěry zjišťování, ověřování, výsledky zkoušek a základní popis certifikovaného výrobku, nezbytné pro jeho identifikaci.

Tento certifikát byl poprvé vydán 2024-11-29 a zůstává v platnosti po dobu, po kterou se požadavky stanovené určenou normou a technickými předpisy, na které byl uveden odkaz, nebo způsob kontroly výrobků dovozcem výrazně nezmění, nebo pokud autorizovaná osoba tento certifikát nezmění nebo nezruší.

Autorizovaná osoba provádí nejméně jedenkrát za 12 měsíců dohled nad řádným fungováním kontroly výrobků u dovozce podle ustanovení § 5 odst. 5 výše uvedeného nařízení vlády, odebírá vzorky výrobků, provádí jejich zkoušky a posuzuje, zda vlastnosti výrobků odpovídají určené normě a technickým předpisům. O vyhodnocení dohledu vydá autorizovaná osoba zprávu, kterou předá dovozci.

Brno, dne 2024-11-29



Ing. Aleš Onderek
představitel autorizované osoby

202/C5/2024/B-02087-24 Strana 1 (2)



Specifikace výrobků:

Ravak řada	Ravak kód	Název Ravak	Kartuše
Spring	SG 012.xx	Umyvadlová stojánková baterie 190 mm, bez výpusti	Cítec CT25UF009
Spring	SG 014.xx	Umyvadlová stojánková baterie 255 mm, bez výpusti	Cítec CT25UF009
Spring	SG 015.xx	Umyvadlová stojánková baterie 315 mm, bez výpusti	Cítec CT25UF009
Spring	SG 019.xx.O1	Umyvadlová podomítková baterie s tělesem	SEDAL SN-25 S/D
Spring	SG 022.xx	Vanová nástěnná baterie bez setu	Kerox K25-HF
Spring	SG 026.xx	Vanová 3-otvorová baterie se sprchovým setem	SEDAL EN-35 S/D
Spring	SG 032.xx	Sprchová nástěnná baterie bez sprch. setu	Kerox K25-HF
Spring	SG 056.xx	Bidetová stojánková baterie 125 mm, bez výpusti	Cítec CT25UF009
Spring	SG 065.xx.02.RB072	Podomítková baterie 2-cestná, bez tělesa	SEDAL EN-35 S/D
Spring	SG 065.xx.O2.+S	Podomítková baterie 2-cestná s tělesem	SEDAL EN-35 S/D
Spring	SG 068.xx.O3.+S	Podomítková baterie 3-cestná s tělesem	SEDAL EN-35 S/D
Spring	SG 080.xx.RB07A	Vanová baterie na podlahu, se setem	SEDAL G-35 C/D
Spring	SG 098.xx	Sprchový sloup, posuvný, set	Cítec CT25UF009
Spring	SG 112.xx	Umyvadlová stojánková baterie s bidetovou sprškou	SEDAL EN-35 S/D
Spring	SG 180.xx.RB07A	Umyvadlová baterie na podlahu, bez setu	SEDAL G-35 C/D
Doplňkové značení: .xx povrchová úprava			
.00CR	Chrom		
.10WH	Bílá		
.10WV	Bílá velvet		
.10WHM	Bílá matt		
.20BL	Černá		
.20BLM	Černá mat		
.20BLCR	Černý chrom		
.20BLB	Černá kartáčovaná		
.20GB	Grafit kartáčovaný		
.30SS	Nerez		
.30SSB	Nerez kartáčovaná		
.40BR	Bronzová		
.60GL	Zlatá		
.60GLB	Zlato kartáčované		
.60RG	Růžové zlato		
.60RGB	Růžové zlato kartáčované		
.70RAB	Růžová antik kartáčovaná		





Strojírenský zkušební ústav, s.p.
(Engineering Test Institute, Public Enterprise), Authorized Body 202
Hudcova 424/56b, Medlánky, Brno, Czech Republic
Authorization Decision 2/2023 of 1 March 2023

PRODUCT CERTIFICATE

No. **202/C5/2024/B-02087-24**

In compliance with the provisions of Section 5 (2) of Government Regulation 163/2002 Coll., laying down technical requirements for selected construction products, as amended by Government Regulation 312/2005 Coll. and Government Regulation 215/2016 Coll., the Authorized Body hereby confirms that for the following construction products

	Mixer taps, Spring series
Type designation:	see Page 2
Versions:	see Page 2
Importer:	RAVAK a.s. Obecnická 285 261 01 Příbram I Czech Republic
Company ID No.:	25612492
Manufacturer:	Guangdong Huayi Plumbing Fittings Industry Co., Ltd. No. 1, Tianhong Av., Yueshan Town, Kaiping City Guangdong CHINA

it has reviewed the background materials submitted by the Importer, carried out the initial product type testing on sample, assessed the method of product inspection applied by the Importer and has ascertained that the products specified above fulfil requirements related to essential requirements of the aforesaid Government Regulation as set out in the specified standard ČSN EN 817:2009, Ministry of Health Decree 409/2005 Coll. and technical regulations, and that the applied method of product inspection complies with the relevant technical documentation and ensures that the products placed on the market meet the requirements laid down in the abovementioned specified standard and technical regulations and are consistent with the technical documentation pursuant to Section 4 (3) of the abovementioned Government Regulation.

An integral part of this Certificate is Final Report 30-17220/MZ of 2024-11-29, which contains the conclusions drawn from the ascertainment, verifications, test results and essential description of the certified product, necessary for its identification.

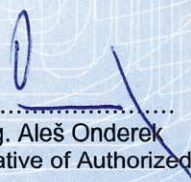
This Certificate was first issued on 2024-11-29 and will remain valid as long as the requirements laid down in the specified standard and technical regulations to which reference is made, or the method of product inspection applied by the Importer remain substantially unchanged, unless this Certificate is amended or cancelled by the Authorized Body.

At least once every 12 months, the Authorized Body performs surveillance of proper functioning of product inspection at the Importer's premises pursuant to Section 5 (5) of the said Government Regulation, takes samples of the products and tests these, and assesses whether the characteristics of the products comply with the specified standard and technical regulations. The Authorised Body shall issue a report on evaluation of the surveillance and pass it to the Importer.

Brno, 2024-11-29

202/C5/2024/B-02087-24 Page 1 (2)




Ing. Aleš Onderek
Representative of Authorized Body



Specification of the products:

Ravak series	Ravak code	Ravak description	Cartouche
Spring	SG 012.xx	Washbasin standing tap 190 mm, without waste	Citec CT25UF009
Spring	SG 014.xx	Washbasin standing tap 255 mm, without waste	Citec CT25UF009
Spring	SG 015.xx	Washbasin standing tap 315 mm, without waste	Citec CT25UF009
Spring	SG 019.xx.O1	Built-in washbasin tap, with body	SEDAL SN-25 S/D
Spring	SG 022.xx	Wall-mounted bathtub tap, without a set	Kerox K25-HF
Spring	SG 026.xx	Bathtub 3-hole tap with shower set	SEDAL EN-35 S/D
Spring	SG 032.xx	Wall-mounted shower set without shower set	Kerox K25-HF
Spring	SG 056.xx	Bidet standing tap 125 mm, without waste	Citec CT25UF009
Spring	SG 065.xx.02.RB072	Built-in tap 2-way, without body	SEDAL EN-35 S/D
Spring	SG 065.xx.02.+S	Built-in tap 2-way, with body	SEDAL EN-35 S/D
Spring	SG 068.xx.03.+S	Built-in tap 3- way, with body	SEDAL EN-35 S/D
Spring	SG 080.xx.RB07A	Floor standing bathtub tap, with a set	SEDAL G-35 C/D
Spring	SG 098.xx	Shower column, sliding, set	Citec CT25UF009
Spring	SG 112.xx	Washbasin standing tap with bidet shower	SEDAL EN-35 S/D
Spring	SG 180.xx.RB07A	Floor standing washbasin tap, without a set	SEDAL G-35 C/D
Additional marking: .xx surface finish			
.00CR	Chrome		
.10WH	White		
.10WV	White velvet		
.10WHM	White matt		
.20BL	Black		
.20BLM	Black mat		
.20BLCR	Black chrome		
.20BLB	Black brushed		
.20GB	Graphite brushed		
.30SS	Stainless steel		
.30SSB	Stainless steel brushed		
.40BR	Bronze		
.60GL	Gold		
.60GLB	Gold brushed		
.60RG	Rose gold		
.60RGB	Rose gold brushed		
.70RAB	Rose antique brushed		





Strojirenský zkušební ústav, s.p.
(Instytut Badawczy Przemysłu Maszynowego, przedsiębiorstwo
państwowe), jednostka autoryzowana 202
Hudcova 424/56b, Medlánky, 621 00 Brno, Republika Czeska
Decyzja o autoryzacji nr 2/2023 z dnia 1. 3. 2023

CERTYFIKAT PRODUKTU

nr **202/C5/2024/B-02087-24**

Zgodnie z § 5 ust. 2 rozporządzenia RM nr 163/2002 DU., które podaje wymagania techniczne dotyczące wybranych produktów budowlanych, w brzmieniu rozporządzenia RM nr 312/2005 DU. i rozporządzenia RM nr 215/2016 DU., jednostka autoryzowana potwierdza, że dla produktów budowlanych

Baterie wodociągowe, seria Spring

oznaczenie typu: patrz strona 2
warianty: patrz strona 2

importer: RAVAK a.s.
Obecnická 285
261 01 Příbram I
Republika Czeska

numer identyfikacyjny: 25612492

producent: Guangdong Huayi Plumbing Fittings Industry Co., Ltd.
No. 1, Tianhong Av., Yueshan Town, Kaiping City
Guangdong
CHINY

dokonała przeglądu dokumentów przedłożonych przez importera, przeprowadziła wstępne badanie typu na próbce, oraz dokonała oceny stosowanego przez importera sposobu kontroli produktu i stwierdziła, że produkty spełniają wymagania związane z zasadniczymi wymaganiami ww. Rozporządzenia RM podanymi w zastosowanej normie ČSN EN 817:2009, Rozporządzeniu MZ nr 409/2005 DU. i przepisach technicznych, oraz że sposób kontroli produktów odpowiada odpowiedniej dokumentacji technicznej i zapewnia, że wprowadzane na rynek produkty spełniają wymagania podanej powyżej normy i podanych przepisów technicznych, oraz odpowiadają dokumentacji technicznej według § 4 ust. 3 podanego powyżej rozporządzenia RM.

Integralną częścią niniejszego certyfikatu jest protokół końcowy nr 30-17220/MZ z dnia 2024-11-29, który zawiera wnioski z kontroli, weryfikacji, wyniki prób i podstawowy opis certyfikowanego produktu, niezbędne do jego identyfikacji.

Niniejszy certyfikat został pierwszy raz wydany 2024-11-29 i jest ważny przez okres, przez który wymagania podane w zastosowanej normie i przepisach technicznych, na które się powołano, lub sposób kontroli produktów przez importera nie zmienia się wyraźnie, lub jeżeli jednostka autoryzowana nie zmieni lub nie unieważni niniejszego certyfikatu.

Jednostka autoryzowana przeprowadza minimalnie raz co 12 miesięcy nadzór nad należyтым funkcjonowaniem kontroli produktów u importera według przepisów § 5 ust. 5 podanego powyżej rozporządzenia RM, pobiera próbki produktów, przeprowadza ich próby i dokonuje oceny, czy właściwości produktów odpowiadają zastosowanej normie i przepisom technicznym. O wynikach nadzoru jednostka autoryzowana wyda raport, który przekaże importerowi.

Brno, dnia 2024-11-29



.....
Inż. Aleš Onderek
przedstawiciel jednostki autoryzowanej

202/C5/2024/B-02087-24 Strona 1 (2)



Specyfikacja produktów:

Ravak seria	Ravak kod	Ravak nazwa	Głowica
Spring	SG 012.xx	Bateria umywalkowa stojąca 190 mm, bez spustu	Citec CT25UF009
Spring	SG 014.xx	Bateria umywalkowa stojąca 255 mm, bez spustu	Citec CT25UF009
Spring	SG 015.xx	Bateria umywalkowa stojąca 315 mm, bez spustu	Citec CT25UF009
Spring	SG 019.xx.O1	Bateria umywalkowa podtynkowa z korpusem	SEDAL SN-25 S/D
Spring	SG 022.xx	Bateria wannowa naścienna, bez zestawu	Kerox K25-HF
Spring	SG 026.xx	Bateria wannowa stojąca 3-otworowa z zestawem prysznicowym	SEDAL EN-35 S/D
Spring	SG 032.xx	Bateria prysznicowa naścienna bez zestawu prysznicowego	Kerox K25-HF
Spring	SG 056.xx	Bateria bidetowa stojąca 125 mm, bez spustu	Citec CT25UF009
Spring	SG 065.xx.02.RB072	Bateria podtynkowa, 2-drożna, bez korpusu	SEDAL EN-35 S/D
Spring	SG 065.xx.02.+S	Bateria podtynkowa, 2-drożna, z korpusem	SEDAL EN-35 S/D
Spring	SG 068.xx.03.+S	Bateria podtynkowa, 3-drożna, z korpusem	SEDAL EN-35 S/D
Spring	SG 080.xx.RB07A	Bateria wannowa podłogowa, z zestawem	SEDAL G-35 C/D
Spring	SG 098.xx	Kolumna prysznicowa przesuwana, zestaw	Citec CT25UF009
Spring	SG 112.xx	Bateria umywalkowa stojąca z prysznicem bidetowym	SEDAL EN-35 S/D
Spring	SG 180.xx.RB07A	Bateria umywalkowa podłogowa, bez zestawu	SEDAL G-35 C/D
Oznaczenia dodatkowe: .xx wykończenie powierzchni			
.00CR	Chrom		
.10WH	Biały		
.10WV	Biały aksamit		
.10WHM	Biały mat		
.20BL	Czarny		
.20BLM	Czarny mat		
.20BLCR	Czarny chrom		
.20BLB	Szczotkowany czarny		
.20GB	Szczotkowany grafit		
.30SS	Nierdzewny		
.30SSB	Szczotkowany nierdzewny		
.40BR	Brązowy		
.60GL	Złoto		
.60GLB	Szczotkowane złoto		
.60RG	Różowe złoto		
.60RGB	Szczotkowane różowe złoto		
.70RAB	Różowy antyk szczotkowany		

